motorola

MODEL:
MBP70SN

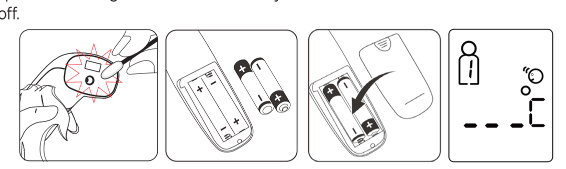
Quick Start Guide

UK_EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide (available for download from www.motorolastore.com).

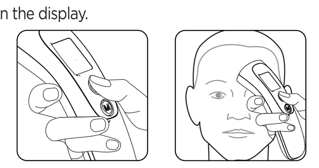
1. Setting Up the Smart Touchless Forehead Thermometer

1. The key to obtaining accurate readings is a clean sensor. To clean the sensor, use a cotton swab slightly moistened with alcohol to gently wipe its surface, and then immediately wipe dry using a clean cotton swab. Wait at least 20 minutes to make sure that the sensor is completely dry before taking temperature.
2. Skin surface lipids on the forehead may cause an inaccurate measurement, so make sure the forehead is clean. If you clean the forehead, please keep waiting a further 5 to 10 minutes before measuring.
3. If the temperature of the storage area differs greatly from that of the measuring area, please wait until the thermometer temperature has equalized to the room temperature, about 30 minutes, prior to use.
4. Please open the battery cover and install 2 AAA batteries, which can be found inside the packaging. Once batteries are installed, the thermometer will then turn on automatically and the LCD display will appear as in the figure to the left. Press any button to turn the device back on when it turns itself off.

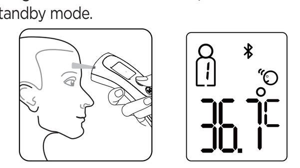


HOW TO MEASURE FOREHEAD TEMPERATURE

1. Place the thermometer in your hand with your thumb on the [🌡] button.
   - Do not press the button yet.
   - Make sure the probe is clean before measuring.
2. Press the [🌡] button, keeping the thermometer close to your forehead until you hear the "DIDI" sound. The backlit screen will then display the temperature. The measurement is complete.
3. Read the temperature on the display.



Caution:
After pressing the measurement button, the distance sensor will detect the distance between the forehead and thermometer. If the distance is between 0 and 5 cm, the device will directly test the forehead temperature. If the distance exceeds 5 cm, the "didi" sound will be produced, indicating that the thermometer should be brought closer to the forehead, at a distance of 0 to 5 cm. Otherwise, the device will return directly to standby mode.



Please take note of the following minimum system requirements:
Smartphones/ Tablets: Android™ and iOS® only.
Minimum requirement: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 or above.
For more information, please visit: http://hubblehome.com/requirements

Install Hubble Connect for Smart Nursery App on your Android™ Devices/ iPhone®/ iPad®.

Download **Hubble Connect for Smart Nursery** App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.

Pair the Smart Ear Thermometer with your Android™ Device/ iPhone®/iPad®.

1. Run the Hubble Connect for Smart Nursery app on your Android™ Device/iPhone®/iPad®.
2. Turn on Bluetooth on your Android™ Device iPhone®/iPad®.
3. Follow the in-app instructions to create your Smart Nursery account and connect to the Thermometer via Bluetooth.
4. Log in to your Hubble Connect for Smart Nursery account, and tap on Smart Touchless Forehead Thermometer to enter the set-up mode.
5. Tap on "Skip to Setup", then tap "Next" to search for the thermometer. Make sure that your thermometer is switched on, then tap Next.
6. Pair the Thermometer via Bluetooth, then tap Next.
7. Search for device. Once the device is found, tap "Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. Pairing the thermometer with your smart device.
9. It will take a few seconds for the thermometer to connect to your smart device. Tap "Continue".
10. Tap "Get Started" when the thermometer is successfully connected to the Hubble Connect for Smart Nursery app.

Note:
Should you fail to complete the set-up process, repeat the above steps (5).

2. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide.
Contact Customer Service:
+44 (0) 844 557 0890 (UK only)* **+44 (0) 8187 62092(ROI)**
(* Calls cost 7p per minute plus your telephone company's access charge)

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International Ltd. ("BINATONE").

What Does This Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product is manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Importer: Binatone Telecom PLC

1 Apsley Way, London, NW2 7HF, United Kingdom Tel: 00 44 208 955 2700

Who Is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will BINATONE Do?

BINATONE or its authorised distributor, at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty.

We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts.

motorola

MODEL:
MBP70SN

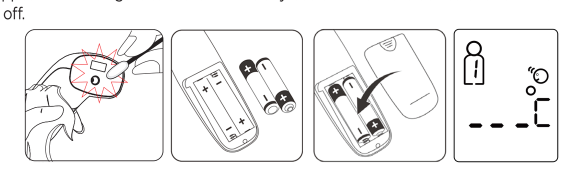
Quick Start Guide

EU_EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide (available for download from www.motorolastore.com).

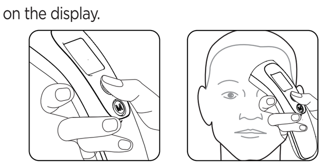
1. Setting Up the Smart Touchless Forehead Thermometer

1. The key to obtaining accurate readings is a clean sensor. To clean the sensor, use a cotton swab slightly moistened with alcohol to gently wipe its surface, and then immediately wipe dry using a clean cotton swab. Wait at least 20 minutes to make sure that the sensor is completely dry before taking temperature.
2. Skin surface lipids on the forehead may cause an inaccurate measurement, so make sure the forehead is clean. If you clean the forehead, please keep waiting a further 5 to 10 minutes before measuring.
3. If the temperature of the storage area differs greatly from that of the measuring area, please wait until the thermometer temperature has equalized to the room temperature, about 30 minutes, prior to use.
4. Please open the battery cover and install 2 AAA batteries, which can be found inside the packaging. Once batteries are installed, the thermometer will then turn on automatically and the LCD display will appear as in the figure to the left. Press any button to turn the device back on when it turns itself off.

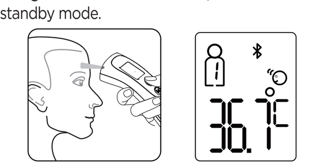


HOW TO MEASURE FOREHEAD TEMPERATURE

1. Place the thermometer in your hand with your thumb on the [🌡] button.
   - Do not press the button yet.
   - Make sure the probe is clean before measuring.
2. Press the [🌡] button, keeping the thermometer close to your forehead until you hear the "DIDI" sound. The backlit screen will then display the temperature. The measurement is complete.
3. Read the temperature on the display.



Caution:
After pressing the measurement button, the distance sensor will detect the distance between the forehead and thermometer. If the distance is between 0 and 5 cm, the device will directly test the forehead temperature. If the distance exceeds 5 cm, the "didi" sound will be produced, indicating that the thermometer should be brought closer to the forehead, at a distance of 0 to 5 cm. Otherwise, the device will return directly to standby mode.



Please take note of the following minimum system requirements:
Smartphones/ Tablets: Android™ and iOS® only.
Minimum requirement: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 or above.
For more information, please visit: http://hubblehome.com/requirements

Install Hubble Connect for Smart Nursery App on your Android™ Devices/ iPhone®/ iPad®.

Download **Hubble Connect for Smart Nursery** App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.

Pair the Smart Ear Thermometer with your Android™ Device/ iPhone®/iPad®.

1. Run the Hubble Connect for Smart Nursery app on your Android™ Device/iPhone®/iPad®.
2. Turn on Bluetooth on your Android™ Device iPhone®/iPad®.
3. Follow the in-app instructions to create your Smart Nursery account and connect to the Thermometer via Bluetooth.
4. Log in to your Hubble Connect for Smart Nursery account, and tap on Smart Touchless Forehead Thermometer to enter the set-up mode.
5. Tap on "Skip to Setup", then tap "Next" to search for the thermometer. Make sure that your thermometer is switched on, then tap Next.
6. Pair the Thermometer via Bluetooth, then tap Next.
7. Search for device. Once the device is found, tap "Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. Pairing the thermometer with your smart device.
9. It will take a few seconds for the thermometer to connect to your smart device. Tap "Continue".
10. Tap "Get Started" when the thermometer is successfully connected to the Hubble Connect for Smart Nursery app.

Note:
Should you fail to complete the set-up process, repeat the above steps (5).

2. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide.
Contact Customer Service:
+491805 938 802 (Europe) **E-mail: motorola-mbp@tdm.de**

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International Ltd. ("BINATONE").

What Does This Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product is manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

Importer: Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, Belgium Tel: 003213252300

Who Is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What Will BINATONE Do?

BINATONE or its authorised distributor, at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty.

We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts.

motorola

MODELL:
MBP70SN

Schnellstartanleitung

EU_DE

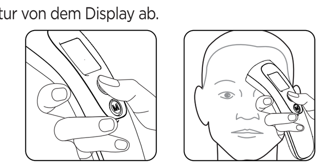
Um eine ausführliche Erklärung aller Funktionen und Anleitungen zu erhalten, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch (verfügbar zum Herunterladen von www.motorolastore.com).

1. Inbetriebnahme des Intelligenten Kontaktlosen Stirnthermometers

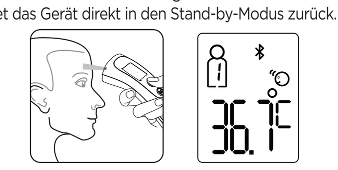
1. Eine wesentliche Voraussetzung für genaue Messwerte ist ein sauberer Sensor. Wischen Sie die Oberfläche des Sensors vorsichtig mit einem Wattestäbchen, das Sie zuvor mit etwas Alkohol angefeuchtet haben, sauber und wischen Sie die Oberfläche anschließend sofort mit einem sauberen Wattestäbchen trocken. Warten Sie mindestens 20 Minuten, um sicherzugehen, dass der Sensor absolut trocken ist, bevor Sie die Temperatur messen.
2. Lipide auf der Hautoberfläche können ungenaue Messwerte verursachen. Stellen Sie deshalb sicher, dass die Stirn gereinigt ist. Wenn Sie die Stirn reinigen, warten Sie bitte anschließend fünf bis zehn Minuten, bevor Sie die Messung durchführen.
3. Falls die Temperatur des Aufbewahrungsbereichs sehr von der des Messbereichs abweicht, warten Sie bitte etwa 30 Minuten vor dem Gebrauch, bis sich die Thermometertemperatur an die Zimmertemperatur angepasst hat.
4. Öffnen Sie bitte die Batteriefachabdeckung und legen Sie zwei AAA-Batterien ein, die Sie in der Verpackung finden. Sobald die Batterien eingelegt sind, schaltet sich das Thermometer automatisch ein und das LCD sollte die gleiche Anzeige wie auf der Abbildung links zeigen. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten, wenn es sich ausschaltet.

MESSEN DER STIRNTEMPERATUR

1. Nehmen Sie das Thermometer in die Hand und legen Sie Ihren Daumen auf die [🌡] Taste.
   - Drücken Sie die Taste noch nicht.
   - Vergewissern Sie sich vor dem Messen, ob der Messkopf sauber ist.
2. Halten Sie die [🌡] Taste gedrückt und halten Sie das Thermometer währenddessen nah an Ihre Stirn, bis Sie den „DIDI" Piepton hören. Das beleuchtete Display zeigt die Temperatur an. Der Messvorgang ist nun abgeschlossen.
3. Lesen Sie die Temperatur von dem Display ab.



Achtung:
Nach dem Drücken der Messtaste wird der Abstandssensor den Abstand zwischen Stirn und Thermometer messen. Wenn der Abstand zwischen 0 und 5 cm liegt, wird das Gerät sofort die Stirntemperatur prüfen. Wenn der Abstand größer als 5 cm ist, hören Sie den „Didi" Piepton, der signalisiert, dass das Thermometer näher an die Stirn gehalten werden muss - mit einem Abstand von 0 bis 5 cm. Andernfalls schaltet das Gerät direkt in den Stand-by-Modus zurück.



Bitte beachten Sie die folgenden Mindestsystemvoraussetzungen:
Smartphones/Tablets: Nur Android™ und iOS®
Mindestanforderung: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 oder höher.
Um mehr zu erfahren, besuchen Sie bitte: //hubblehome.com/requirements

Installieren Sie die „Hubble Connect for Smart Nursery"-App auf Ihrem Android™-Gerät/ iPhone®/ iPad®.

Laden Sie die **Hubble Connect for Smart Nursery**-App vom App Store für iOS-Geräte oder vom Google Play™ Store für Android™-Geräte herunter.

Verbinden Sie das Intelligente Ohrthermometer mit Ihrem Android™-Gerät/ iPhone®/iPad®.

1. Starten Sie die „Hubble Connect for Smart Nursery"-App auf Ihrem Android™-Gerät/iPhone®/iPad®.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Android™-Gerät/iPhone®/iPad®.
3. Folgen Sie den App-internen Anleitungen, um Ihr „Smart Nursery"-Konto zu erstellen und das Thermometer über Bluetooth zu verbinden.
4. Melden Sie sich bei Ihrem „Hubble Connect for Smart Nursery"-Konto an und berühren Sie „Smart Touchless Forehead Thermometer", um den Konfigurationsmodus zu öffnen.
5. Berühren Sie „Skip to Setup" (Zur Konfiguration springen) und dann „Next" (Weiter), um nach dem Thermometer zu suchen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Thermometer eingeschaltet ist, berühren Sie dann „Next".
6. Verbinden Sie das Thermometer über Bluetooth, berühren Sie dann „Next".
7. Suchen Sie nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, berühren Sie „Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. Das Thermometer wird nun mit Ihrem Smart-Gerät verbunden.
9. Es dauert einige Sekunden, bis die Verbindung zwischen dem Thermometer und Ihrem Smart-Gerät hergestellt ist. Berühren Sie „Continue" (Fortfahren).
10. Berühren Sie „Get Started" (Start), wenn das Thermometer mit der „Hubble Connect for Smart Nursery"-App verbunden ist.

Hinweis:
Sollte der Konfigurationsprozess fehlschlagen, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte (5).

2. Allgemeine Informationen

Falls Ihr Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, lesen Sie die Schnellstartanleitung oder das Benutzerhandbuch.
Wenden Sie sich an den Kundendienst:
01805 938 802 **E-Mail: motorola-mbp@tdm.de**

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie")

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das in Lizenz von Binatone Electronics International LTD („BINATONE") hergestellt wurde.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse gewährleistet BINATONE, dass dieses von Binatone hergestellte Produkt der Marke Motorola („Produkt") oder zugelassenes Zubehör („Zubehör"), das zur Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den unten genannten Zeitraum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie ist Ihre ausschließliche Garantie und nicht übertragbar.

Importeur: Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, Belgien Tel.: 003213252300

Für wen gilt die Garantie?

Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Welche Maßnahmen wird BINATONE ergreifen?

BINATONE oder sein autorisierter Händler wird nach eigener Wahl und innerhalb eines kommerziell angemessenen Zeitraums Produkte oder Zubehörteile, die dieser Garantie unterliegen, kostenlos reparieren oder ersetzen. Wir können funktionell gleichwertige aufgearbeitete/überholte/gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.

motorola

MODÈLE :
MBP70SN

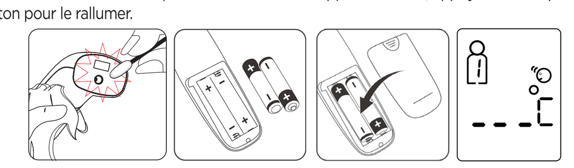
Guide de démarrage rapide

EU_FR

Pour tous les détails sur les caractéristiques et les instructions, veuillez vous référer au mode d'emploi (disponible au téléchargement sur www.motorolastore.com).

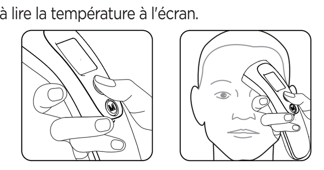
1. Configuration du thermomètre frontal intelligent sans contact

1. La précision des relevés dépend de la propreté du capteur. Pour nettoyer le capteur, frottez-le délicatement avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool, puis essuyez-le immédiatement à l'aide d'un autre coton-tige propre. Avant de réutiliser le thermomètre, attendez au moins 20 minutes afin de vous assurer que le capteur est complètement sec.
2. Si la peau du front est graisseuse, les relevés risquent d'être faussés. Auquel cas, nettoyez le front au préalable. Si vous nettoyez le front, attendez ensuite 5 à 10 minutes avant d'utiliser le thermomètre.
3. Si la température du lieu de rangement du thermomètre est très différente de celle du lieu de mesure, attendez environ 30 minutes avant d'utiliser l'appareil, le temps qu'il arrive à la température ambiante.
4. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles et installez 2 piles de type AAA, fournies avec l'appareil. Une fois les piles en place, le thermomètre s'allume automatiquement et l'écran LCD s'illumine de la manière indiquée ci-contre. Quand l'appareil s'éteint, appuyez sur n'importe quel bouton pour le rallumer.

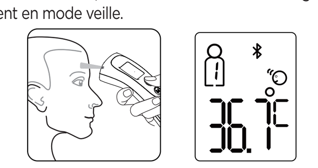


COMMENT PRENDRE LA TEMPÉRATURE SUR LE FRONT

1. Prenez le thermomètre dans votre main, avec le pouce sur le bouton [🌡].
   - N'appuyez pas encore sur le bouton.
   - Assurez-vous que la sonde est propre avant de procéder à la mesure.
2. Appuyez sur [🌡] en tenant le thermomètre près du front jusqu'à entendre un bip sonore. L'écran rétroéclairé affiche la température. La mesure est terminée.
3. Il ne vous reste plus qu'à lire la température à l'écran.



Attention :
Quand le bouton de mesure est enfoncé, le capteur de distance détecte la distance entre le front et le thermomètre. Si cette distance est inférieure ou égale à 5 cm, l'appareil mesure directement la température du front. Si la distance est supérieure à 5 cm, un bip sonore retentit, indiquant que vous devez rapprocher le thermomètre du front, à une distance inférieure ou égale à 5 cm. Faute de quoi, l'appareil se remet directement en mode veille.



Veuillez noter la configuration système minimale requise :
Smartphones/tablettes : Android™ et iOS® seulement.
Configuration minimale : iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 ou au-delà.
Pour plus de détails, veuillez consulter le site : http://hubblehome.com/requirements

Installez l'application Hubble Connect for Smart Nursery sur votre appareil Android™/ iPhone®/ iPad®.

Téléchargez l'application **Hubble Connect for Smart Nursery** depuis l'App Store pour les appareils iOS ou depuis la boutique Google Play™ pour les appareils Android™.

Appairage du thermomètre auriculaire intelligent avec un appareil Android™/iPhone®/iPad® :

1. Lancez l'application Hubble Connect for Smart Nursery sur votre appareil Android™/ iPhone®/ iPad®.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Android™/iPhone®/iPad®.
3. Créez votre compte Smart Nursery en suivant les instructions de l'application, puis connectez le thermomètre via Bluetooth.
4. Connectez-vous à votre compte Hubble Connect for Smart Nursery, puis appuyez sur le thermomètre frontal pour accéder au mode de configuration.
5. Appuyez sur "Passer à la configuration", puis appuyez sur "Suivant" pour rechercher le thermomètre. Assurez-vous que votre thermomètre est allumé, puis appuyez sur Suivant.
6. Procédez à l'appairage du thermomètre via Bluetooth, puis appuyez sur Suivant.
7. La recherche d'appareil s'effectue. Une fois l'appareil détecté, appuyez sur "Smart Touchless Forehead Thermometer" (thermomètre frontal intelligent sans contact).
8. Le thermomètre s'appaire avec votre appareil.
9. Le processus d'appairage entre le thermomètre et l'appareil ne devrait pas durer plus de quelques secondes. Allez dans "Continuer".
10. Une fois le thermomètre correctement relié à l'application Hubble Connect for Smart Nursery, appuyez sur "Démarrer".

Remarque :
Si le processus de configuration échoue, répétez les étapes ci-dessus (5).

2. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, veuillez lire ce Guide de démarrage rapide ou le Mode d'emploi.
Pour contacter le service client :
170700859 (France) 25887046 (Belgique) **Courriel : motorola-mbp@tdm.de**

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public ("garantie")

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit ("Produit") de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit ("Accessoire") fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Importateur : Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, Belgique Tél : 003213252300

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

motorola

MODELO:
MBP70SN

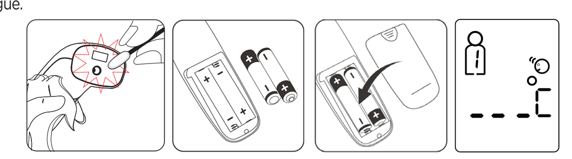
Guía de inicio rápido

EU_ES

La Guía del usuario contiene una explicación detallada de todas las características e instrucciones (descarga disponible en www.motorolastore.com).

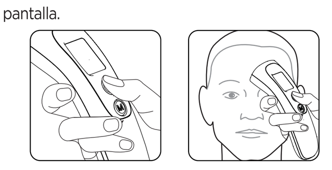
1. Configuración del Termómetro Smart Sin Contacto para el Oído

1. La clave para que la medición sea precisa es que el sensor esté limpio. Para limpiar el sensor, utilice un palito de algodón ligeramente humedecido con alcohol y páselo con cuidado por su superficie. A continuación, séquelo inmediatamente con un algodón limpio. Espere al menos 20 minutos para asegurarse de que el sensor está totalmente seco antes de tomar la temperatura.
2. Los lípidos superficiales de la piel de la frente pueden causar una medición imprecisa, por esta razón deberá asegurarse de que la piel de la frente está limpia. Si limpia la frente, espere de 5 a 10 minutos antes de tomar la temperatura.
3. Si la temperatura del lugar donde guarda el termómetro difiere enormemente de la temperatura del área de medición, espere a que el termómetro haya alcanzado la temperatura ambiente, unos 30 minutos, antes de usarlo.
4. Abra el compartimiento de las pilas e inserte 2 pilas AAA ubicadas dentro del embalaje. Una vez se han instalado las pilas, el termómetro se activará automáticamente y la pantalla LCD aparecerá en la figura de la izquierda. Presione cualquier botón para activar el dispositivo de nuevo cuando se apague.

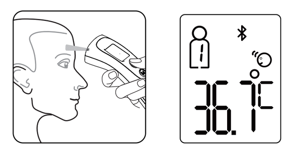


CÓMO TOMAR LA TEMPERATURA EN LA FRENTE

1. Coloque el termómetro en la mano con el dedo pulgar en el botón [🌡].
   - No presione el botón todavía.
   - Compruebe que la sonda está limpia antes de tomar al temperatura.
2. Presione el botón [🌡] manteniendo el termómetro sobre la frente hasta escuchar un pitido "DIDI". La pantalla retroiluminada mostrará la temperatura. La medición se ha completado.
3. Lea la temperatura en pantalla.



Atención:
Después de presionar el botón de medición, el sensor de distancia detectará la distancia entre la frente y el termómetro. Si la distancia es de entre 0 y 5 cm, el dispositivo tomará directamente la temperatura de la frente. Si la distancia excede los 5 cm, emitirá un pitido "didi" para indicar que deberá acercar el termómetro a la frente, a una distancia de 0 a 5 cm. De lo contrario, el dispositivo volverá al modo de standby.



Tenga en cuenta los siguientes requisitos mínimos del sistema:
Smartphones/ Tablets: Android™ y iOS® solamente.
Requisitos mínimos: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 o superior.
Para más información, consulte: http://hubblehome.com/requirements

Instale la app Hubble Connect for Smart Nursery en sus dispositivos Android™/ iPhone®/ iPad®.

Descargue la app **Hubble Connect for Smart Nursery** del App Store para dispositivos iOS o de Google Play™ para dispositivos Android™.

Empareje el Termómetro Smart para el Oído con su dispositivo Android™/ iPhone®/iPad®.

1. Ejecute la app Hubble Connect for Smart Nursery en su dispositivo Android™/iPhone®/iPad®.
2. Active el Bluetooth en su dispositivo Android™, iPhone®/iPad®.
3. Siga las instrucciones de la app para crear una cuenta Smart Nursery y conecte el termómetro por medio del Bluetooth.
4. Entre en su cuenta Hubble Connect for Smart Nursery y pulse en "Smart Touchless Forehead Thermometer" (Termómetro Smart de Oído) para ir al modo de configuración.
5. Pulse en "Skip to Setup" (omitir configuración, y luego pulse "Next" (siguiente) para buscar el termómetro. Asegúrese de que el termómetro está activado y luego pulse "Next" (siguiente).
6. Empareje el termómetro por medio del Bluetooth y luego pulse "Next" (siguiente).
7. Busque el dispositivo. Una vez que ha encontrado el dispositivo, pulse en "Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. Empareje el termómetro con su dispositivo inteligente.
9. La conexión del termómetro con el dispositivo inteligente llevará unos minutos. Pulse "Continue" (continuar).
10. Pulse "Get Started" (empezar) una vez que el termómetro se haya conectado con éxito a la app Hubble Connect for Smart Nursery.

Nota:
Si el proceso de configuración no se realiza con éxito, repita los pasos anteriores (5).

2. Información general

Si su producto no funciona correctamente, lea esta Guía de Inicio Rápido o la Guía del Usuario.
Póngase en contacto con el servicio al cliente:
0911366203 **Correo electrónico: motorola-mbp@tdm.de**

Garantía limitada de Productos de Consumo y Accesorios ("Garantía")

Le agradecemos su adquisición de un producto de la marca Motorola fabricado bajo licencia por Binatone. Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones mencionadas a continuación, BINATONE garantiza que este producto de la marca MOTOROLA ("Producto") o accesorio autorizado ("Accesorio") vendido para utilizarse con este producto que ha fabricado están libres de defectos materiales y de mano de obra bajo condiciones normales de uso por el periodo de tiempo indicado a continuación. Esta garantía es exclusivamente suya y no es transferible.

Importador: Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, Bélgica Tel: 003213252300

¿Qué cubre?

Esta garantía solo cubre al primer comprador y no es transferible.

¿Qué hará BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado, a su propia discreción y dentro de un tiempo comercial razonable reparará o sustituirá sin cargo alguno cualquier producto, o accesorio, que no esté conforme con esta garantía. Podríamos usar productos con funcionalidad equivalente, reacondicionados/ reparados/de segunda mano o nuevos. Accesorios o piezas.

motorola

MODELLO:
MBP70SN

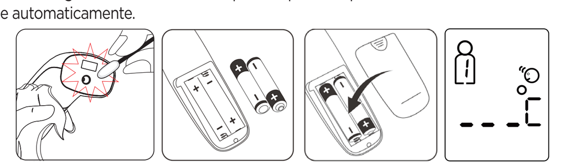
Guida rapida

EU_IT

Per la spiegazione esaustiva di tutte le caratteristiche e le funzioni, fare riferimento al manuale utente (scaricabile dal sito www.motorolastore.com).

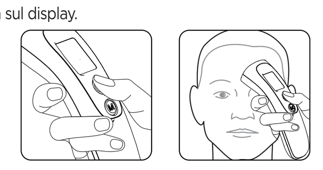
1. Configurare il termometro frontale senza contatto intelligente

1. Il fattore chiave per ottenere misurazioni precise è un sensore pulito. Per pulire il sensore, usare un bastoncino cotonato leggermente inumidito con alcol e passarlo delicatamente sulla superficie, quindi asciugare immediatamente con un bastoncino cotonato pulito. Attendere almeno 20 minuti prima di misurare la temperatura per assicurarsi che il sensore sia completamente asciutto.
2. I lipidi sulla superficie cutanea possono causare una misurazione non precisa; pertanto, assicurarsi che la fronte sia pulita. Se la fronte è stata pulita, attendere da 5 a 10 minuti prima di misurare la temperatura.
3. Se la temperatura del luogo di conservazione del termometro è molto diversa da quella del luogo di misurazione, attendere che il termometro abbia raggiunto la temperatura del locale, circa 30 minuti, prima dell'uso.
4. Aprire il coperchio del vano batterie e inserire 2 batterie AAA, incluse nella confezione. Dopo aver installato le batterie, il termometro si accenderà automaticamente, e il display LCD apparirà come illustrato nella figura a sinistra. Premere qualsiasi pulsante per riaccendere il termometro quando si spegne automaticamente.

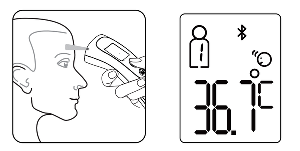


COME MISURARE LA TEMPERATURA FRONTALE

1. Afferrare il termometro posizionando il pollice sul pulsante [🌡].
   - Non premere ancora il pulsante.
   - Assicurarsi che la sonda sia pulita prima della misurazione.
2. Premere il pulsante [🌡] tenendo il termometro vicino alla fronte finché il termometro non emette un segnale acustico. La temperatura apparirà sul display retroilluminato. La misurazione è terminata.
3. Leggere la temperatura sul display.



Attenzione!
Dopo aver premuto il pulsante di misurazione, il sensore di distanza rileverà la distanza tra la fronte e il termometro. Se la distanza è compresa tra 0 e 5 cm, il termometro misurerà direttamente la temperatura della fronte. Se la distanza supera i 5 cm, il termometro emetterà un segnale acustico, a indicare che è necessario avvicinarlo alla fronte. In caso contrario, il termometro tornerà automaticamente in modalità di standby.



Requisiti minimi di sistema
Smartphone/tablet: esclusivamente Android™ e iOS® .
Requisiti minimi: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 o superiori.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito web http://hubblehome.com/requirements

Installa l'app Hubble Connect for Smart Nursery sul tuo dispositivo Android™ / iPhone®/ iPad®.

Scarica l'app **Hubble Connect for Smart Nursery** dall'App Store per i dispositivi iOS o da Google Play™ per i dispositivi Android™.

Abbinare il termometro frontale senza contatto intelligente ai dispositivi Android™ / iPhone®/ iPad®.

1. Aprire l'app Hubble Connect for Smart Nursery sul dispositivo Android™ / iPhone®/ iPad®.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Android™ / iPhone®/ iPad®.
3. Seguire le istruzioni a schermo per creare il proprio account Smart nursery e collegarsi al termometro via Bluetooth.
4. Accedere al proprio account Hubble Connect for Smart Nursery e selezionare "Smart Touchless Forehead Thermometer" per accedere alla modalità di configurazione.
5. Selezionare "Skip to Setup", quindi "Next" per cercare il termometro. Assicurarsi che il termometro sia acceso, quindi selezionare Next.
6. Abbinare il termometro via Bluetooth, quindi selezionare Next.
7. Cercare il termometro sul dispositivo e selezionare "Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. Abbinare il termometro al proprio dispositivo.
9. Il termometro impiegherà qualche secondo a collegarsi al proprio dispositivo. Selezionare "Continue".
10. Quando il termometro è collegato correttamente all'app Hubble Connect for Smart Nursery, selezionare "Get Started".

Nota:
Se il processo di configurazione non viene completato correttamente, ripetere i passaggi precedenti (5).

2. Informazioni generali

Se il prodotto non funziona correttamente, leggere questa guida rapida o il manuale utente.
Contattare il Servizio clienti:
0260060660 **E-mail: motorola-mbp@tdm.de**

Garanzia limitata per i prodotti e gli accessori di consumo ("Garanzia")

Grazie per aver acquistato questo prodotto marchiato Motorola fabbricato su licenza da Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Che cosa copre questa garanzia?

Con le esclusioni elencate di seguito, BINATONE garantisce che questo prodotto marchiato Motorola ("Prodotto") o accessorio certificato ("Accessorio") venduto per l'uso con questo prodotto è privo di difetti di materiali e fabbricazione in condizioni d'uso normali per il periodo riportato di seguito. Questa Garanzia si applica esclusivamente all'acquirente originale e non è trasferibile.

Importatore: Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, Belgio Tel: 003213252300

Chi è coperto?

Questa Garanzia si applica esclusivamente al primo acquirente, e non è trasferibile.

Che cosa farà BINATONE?

BINATONE o il suo distributore autorizzato, a propria discrezione ed entro un periodo di tempo commercialmente ragionevole, riparerà o sostituirà gratuitamente qualsiasi Prodotto o Accessorio che non è conforme a questa Garanzia. Potremmo utilizzare parti, Accessori o Prodotti nuovi o ricondizionati/rinnovati funzionalmente equivalenti.

motorola

MODEL:
MBP70SN

Snelstartgids

EU_NL

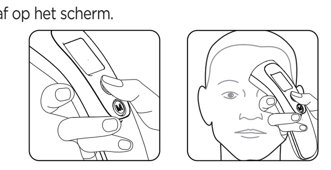
Voor de volledige informatie over alle functies en instructies, raadpleeg de gebruikershandleiding (te downloaden vanaf www.motorolastore.com).

1. De smart contactloze voorhoofdthermometer instellen

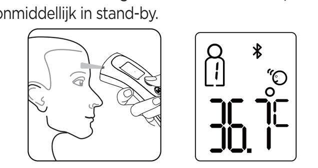
1. Het belangrijkste voor het krijgen van nauwkeurige metingen is een schone sensor. Om de sensor te reinigen, gebruik een wattenstaafje lichtjes bevochtigd in alcohol om het oppervlak voorzichtig schoon te vegen. Veeg de sensor vervolgens onmiddellijk droog met een schoon wattenstaafje. Wacht minstens 20 minuten om ervoor te zorgen dat de sensor helemaal droog is voordat u de temperatuur meet.
2. Lipiden op het huidoppervlak van het voorhoofd kunnen tot een verkeerde meting leiden. Zorg er aldus voor dat het voorhoofd schoon is. Na het reinigen van het voorhoofd, wacht 5 tot 10 minuten voordat u een meting uitvoert.
3. Als de temperatuur in de opbergruimte aanzienlijk afwijkt van deze in de meetomgeving, wacht totdat de thermometer de kamertemperatuur heeft bereikt, ca. 30 minuten, voordat u de thermometer gebruikt.
4. Open het batterijdeksel en installeer 2 AAA batterijen die zich tevens in de verpakking bevinden. Eenmaal de batterijen zijn geïnstalleerd, wordt de thermometer automatisch ingeschakeld en verschijnt het volgend LCD-scherm, zoals links afgebeeld. Druk op een willekeurige knop om het apparaat opnieuw in te schakelen wanneer het uit zichzelf wordt uitgeschakeld.

HOE DE VOORHOOFDTEMPERATUUR METEN

1. Neem de thermometer in uw hand met uw duim op de [🌡] knop.
   - Druk nog niet op de knop.
   - Zorg dat de sonde schoon is voordat u een meting uitvoert.
2. Druk op de [🌡] knop en houd de thermometer dicht tegen uw voorhoofd totdat u een "DIDI" geluid hoort. Het verlichte scherm geeft vervolgens de temperatuur weer. De meting is nu voltooid.
3. Lees de temperatuur af op het scherm.



Opgelet:
Na het drukken op de metingknop, detecteert de afstandssensor de afstand tussen het voorhoofd en de thermometer. Als de afstand tussen 0 en 5 cm is, meet het apparaat onmiddellijk de voorhoofdtemperatuur. Als de afstand groter dan 5 cm is, hoort u een "didi" geluid om aan te geven dat de thermometer dichter tegen het voorhoofd gebracht moet worden (tussen 0 en 5 cm). Als dit niet gebeurt, gaat het apparaat onmiddellijk in stand-by.



Houd rekening met de volgende minimum systeemvereisten:
Smartphones/ Tablets: Alleen Android™ en iOS®.
Minimum vereiste: iOS® 8.0, Android™ 4.4.2 of hoger.
Voor meer informatie, ga naar: http://hubblehome.com/requirements

Installeer de Hubble Connect for Smart Nursery App op uw Android™ apparaat/ iPhone®/ iPad®.

Download de **Hubble Connect for Smart Nursery** App vanaf de App Store voor iOS apparaten of vanaf de Google Play™ Store voor Android™ apparaten.

Koppel de smart voorhoofdthermometer aan uw Android™ apparaat/ iPhone®/iPad®.

1. Start de Hubble Connect for Smart Nursery App op uw Android™ apparaat/ iPhone®/ iPad®.
2. Schakel Bluetooth in op uw Android™ apparaat/ iPhone®/iPad®.
3. Volg de in-app instructies om uw Smart Nursery account aan te maken en maak een verbinding met de thermometer via Bluetooth.
4. Meld u aan op uw Hubble Connect for Smart Nursery account en tik op Smart Touchless Forehead Thermometer om de instelmodus te openen.
5. Tik op "Skip to Setup" (Ga naar instellen) en vervolgens op "Next" (Volgende) om naar de thermometer te zoeken. Zorg dat uw thermometer is ingeschakeld en tik vervolgens op "Next" (Volgende).
6. Koppel de thermometer via Bluetooth en tik vervolgens op "Next" (Volgende).
7. Zoek naar het apparaat. Eenmaal het apparaat wordt gevonden, tik op "Smart Touchless Forehead Thermometer".
8. De thermometer aan uw smart-apparaat koppelen.
9. Het duurt enkele seconden voordat de thermometer een verbinding met uw smart-apparaat maakt. Tik op "Continue" (Doorgaan).
10. Tik op "Get Started" (Aan de slag) eenmaal de thermometer met de Hubble Connect for Smart Nursery app is verbonden.

Opmerking:
Als de instelprocedure mislukt, herhaal bovenstaande stappen (5).

2. Algemene informatie

Als uw product niet naar behoren werkt, lees deze snelstartgids of de gebruikershandleiding.
Neem contact op met de klantenservice:
+31 (0) 202621966 (Nederland) +32 (0) 25887046 (België) **E-mail: motorola-mbp@tdm.de**

Beperkte garantie voor consumentenproducten en -accessoires ("Garantie")

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Motorola merkproduct, gemaakt onder licentie door Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Wat dekt deze garantie?

BINATONE waarborgt dat dit Motorola merkproduct ("Product") of het gecertificeerd accessoire ("Accessoire"), dat wordt verkocht om samen met dit product te worden gebruikt, vrij van defecten in materiaal en vakmanschap is bij normaal consumentengebruik en voor de periode zoals hieronder beschreven, mits onderstaand vermelde uitsluitingen. Deze garantie is exclusief en niet overdraagbaar.

Importeur: Binatone Communication Europe

Bosstraat 54/4 ,3560 Lummen, België Tel: 003213252300

Wie is gedekt?

Deze garantie geldt alleen voor de eerste consumentenkoper en is niet overdraagbaar.

Wat zal BINATONE doen?

BINATONE of zijn bevoegde distributeur zal naar eigen goeddunken en binnen een commercieel redelijke tijd elk product of accessoire dat niet met deze garantie in overeenstemming is gratis repareren of vervangen. We kunnen hiervoor functioneel gelijkwaardige herstelde/ opgeknapte/ tweedehands of nieuwe producten, accessoires of onderdelen gebruiken.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENTPROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED.

IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	**One (1) year** from the date of the products, original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the Accessories, original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorised Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorised service centres, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) non-conforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information ?

To obtain service or information, please call:

+44 (0) 844 557 0890 (UK only)* +44 (0) 8187 62092(ROI)

(* Calls cost 7p per minute plus your telephone company's access charge)

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Centre. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (Environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Exhausted battery does not belong to household waste. Dispose the battery according to the current federal, state and local regulation. As a consumer, you are obligated by law to return the used batteries.

NOTES:

1. Under the environment with electrostatic discharge, the unit may malfunction and may require user to reset the unit.
2. Dispose the used batteries with care; please consult the retailer for details.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

DESCRIPTION OF THE WIRELESS FUNCTIONS AND TECHNOLOGY

RF Frequency	2.4GHZ-2.48GHZ
Channel Bandwidth	2 M H z (-20db)
Operation Voltage	DC3.7V
Types of spread spectrum	FHSS
Modulation type	GFSK
Number of channel	40
Chanel spacing	2 MHz
Channel frequency	0-39 Channel 2.402-2.480GHZ
Dwell time (if FHSS)	400ms
Hopping rate (if FHSS)	1600HZ
Antenna gain	0dBi
Bluetooth version	V1.0
Maximum Output Powers	0dBm

CE DECLARATION CE 0197

Binatone Electronics International Limited declares that the radio equipment type Smart Touchless Forehead Thermometer MBP70SN is in compliance with Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.motorolastore.com.

Download User Guide from website: www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, China (manufacturer)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

motorola

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2017 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENTPROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED.

IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	**Two (2) years** from the date of the products, original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the Accessories, original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this Warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorised Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorised service centres, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) non-conforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information ?

To obtain service or information, please call:

+491805 938 802 (Europe) E-mail: motorola-mbp@tdm.de

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Centre. To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (Environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Exhausted battery does not belong to household waste. Dispose the battery according to the current federal, state and local regulation. As a consumer, you are obligated by law to return the used batteries.

NOTES:

1. Under the environment with electrostatic discharge, the unit may malfunction and may require user to reset the unit.
2. Dispose the used batteries with care; please consult the retailer for details.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

DESCRIPTION OF THE WIRELESS FUNCTIONS AND TECHNOLOGY

RF Frequency	2.4GHZ-2.48GHZ
Channel Bandwidth	2 M H z (-20db)
Operation Voltage	DC3.7V
Types of spread spectrum	FHSS
Modulation type	GFSK
Number of channel	40
Chanel spacing	2 MHz
Channel frequency	0-39 Channel 2.402-2.480GHZ
Dwell time (if FHSS)	400ms
Hopping rate (if FHSS)	1600HZ
Antenna gain	0dBi
Bluetooth version	V1.0
Maximum Output Powers	0dBm

CE DECLARATION CE 0197

Binatone Electronics International Limited declares that the radio equipment type Smart Touchless Forehead Thermometer MBP70SN is in compliance with Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.motorolastore.com.

Download User Guide from website: www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, China (manufacturer)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

motorola

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2017 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China

Welche sonstigen Einschränkungen gelten?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, UNTER ANDEREM DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. ANSONSTEN IST DIE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH, DIE UNTER DIESER AUSDRÜCKLICHEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ERFOLGEN, DER AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES VERBAUCHERS UND ES WERDEN DADURCH ALLE ANDEREN GARANTIEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, ERSETZT. MOTOROLA ODER BINATONE ÜBERNEHMEN IN KEINEM FALL EINE HAFTUNG, WEDER AUFGRUND EINES VERTRAGS ODER WEGEN UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS ÜBERSTEIGEN, ODER FÜR INDIREKTE, BEILÄUFIGE, BESONDERE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART ODER UMSATZ- ODER GEWINNVERLUST, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER SONSTIGE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIE PRODUKTE ODER ZUBEHÖRTEILE IN VOLLEM UMFANG ZU NUTZEN, VORAUSGESETZT, SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN LAUT GESETZ AUSGESCHLOSSEN WERDEN.

Einige Länder erlauben die Beschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden, oder die Begrenzung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht. Daher kann es sein, dass die vorgenannten Einschränkungen oder Ausschlüsse für Sie nicht gelten. Diese Garantie räumt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte ein und Sie haben eventuell noch andere Rechte, die sich von Land zu Land unterscheiden können.

Von der Garantie abgedeckte Produkte	Länge der Garantiefrist
Konsumgüter	**Zwei (2) Jahre** ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs der Produkte durch den Erstkäufer.
Zubehör für Konsumgüter	**Neunzig (90) Tage** ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Zubehörs durch den Erstkäufer.
Konsumgüter und Zubehörteile, die repariert oder ersetzt wurden	**Die Restzeit der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage** ab dem Datum, an dem das Produkt an den Verbraucher zurückgegeben wurde. Es gilt der jeweils längere Zeitraum.

Ausschlüsse

Normaler Verschleiß Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund des normalen Verschleißes sind von dieser Garantie ausgenommen.

Batterien Nur Batterien, deren Kapazität bei voller Aufladung unter 80 % ihrer Nennkapazität fällt, und Batterien, die auslaufen, sind von dieser Garantie abgedeckt.

Unsachgemäßer Gebrauch und Zweckentfremdung Defekte und Schäden aufgrund folgender Umstände: (a) unsachgemäße Bedienung, Lagerung, Fehlgebrauch oder Zweckentfremdung, Unfälle oder Fahrlässigkeit, wie zum Beispiel physische Schäden (Risse, Kratzer usw.) der Oberfläche des Produktes aufgrund von Fehlgebrauch; (b) Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starker Transpiration, Sand, Schmutz oder dergleichen, extremer Hitze oder Lebensmitteln; (c) Verwendung des Produktes oder Zubehörteils für gewerbliche Zwecke oder unsachgemäße/anormale Verwendung oder Nutzungsbedingungen; oder (d) sonstige Ursachen, die nicht durch MOTOROLA oder BINATONE verschuldet wurden, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Benutzung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen Defekte oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten, Zubehörteilen oder sonstigen Peripheriegeräten resultieren, die nicht von Motorola stammen oder von Motorola zugelassen sind, sind nicht von dieser Garantie abgedeckt.

Nicht autorisierte Wartung oder unbefugte Änderungen Defekte oder Schäden, die aus Wartung, Prüfung, Einstellung, Installation, Instandhaltung, Änderung oder Modifizierung in irgendeiner Weise durch andere Personen/Firmen als MOTOROLA, BINATONE oder deren autorisierte Servicezentren resultieren, sind nicht von dieser Garantie abgedeckt.

Geänderte Produkte Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datumsschildern, die entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurden; (b) aufgebrochenen Siegeln oder solchen, die sichtbar manipuliert wurden; (c) nicht übereinstimmenden Platinenseriennummern; oder (d) nicht-konformen oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind von der Garantie ausgenommen.

Kommunikationsdienste Defekte, Schäden oder das Versagen von Produkten oder Zubehörteilen aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonniert haben oder mit den Produkten oder Zubehörteilen benutzen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wie können Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen oder weitere Informationen erhalten?

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen oder Informationen zu erhalten, rufen Sie bitte folgende Rufnummer an:

Tel.: 01805 938 802 E-Mail: motorola-mbp@tdm.de

Sie erhalten Anweisungen, wie Sie die Produkte oder Zubehörteile auf Ihre Kosten und Gefahr an ein von BINATONE autorisiertes Reparaturzentrum senden. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Folgendes beifügen: (a) das Produkt oder Zubehörteil; (b) den Original-Kaufbeleg (Bon) mit Angabe von Datum, Ort und Verkäufer des Produktes; (c) falls eine Garantiekarte in Ihrer Verpackung enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit Angabe der Seriennummer des Produktes; (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems und vor allem (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.

Diese Garantiebedingungen stellen die gesamte Garantievereinbarung zwischen Ihnen und BINATONE in Bezug auf die von Ihnen gekauften Produkte oder Zubehörteile dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen oder Zusicherungen, einschließlich Zusicherungen, die in von BINATONE herausgegebenen Veröffentlichungen oder Werbematerial gemacht wurden, oder Zusicherungen, die möglicherweise von einem Vertreter, Mitarbeiter oder Angestellten von BINATONE in Verbindung mit besagtem Kauf gemacht wurden.

Entsorgung des Gerätes (Umwelt)

Am Ende der Produktnutzungsdauer sollten Sie dieses Produkt nicht mit den normalen Haushaltsabfällen entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Das Symbol auf dem Produkt, im Benutzerhandbuch und/oder auf der Verpackung weist daraufhin.

Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie diese zu einer Recyclingstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder von Rohstoffen von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.

Leere Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterie gemäß der auf Bundes-, Landes- und regionaler Ebene geltenden Vorschriften. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet, alte Batterien zurückzubringen.

HINWEISE:

1. In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann es zu Fehlfunktionen bei dem Gerät kommen und der Benutzer muss das Gerät möglicherweise zurücksetzen.
2. Entsorgen Sie alte Batterien mit Sorgfalt; bitte informieren Sie sich bei dem Händler.

Bitte wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, falls Sie mehr Informationen über Sammelstellen in Ihrer Region benötigen.

BESCHREIBUNG DER FUNK-FUNKTIONEN UND -TECHNOLOGIE

HF-Frequenz	2,4 GHz - 2,48 GHz
Kanalbandbreite	2 MHz (-20 db)
Betriebsspannung	DC 3,7 V
Arten des Spread-Spektrums	FHSS
Modulationsart	GFSK
Anzahl der Kanäle	40
Kanalabstand	2 MHz
Kanalfrequenz	0 - 39 Kanal 2,402 - 2,480 GHz
Verweilzeit (falls FHSS)	400 ms
Hopping-Rate (falls FHSS)	1.600 Hz
Antennenverstärkung	0 dBi
Bluetooth-Version	V1.0
Maximale Ausgangsleistung	0 dBm

CE-ERKLÄRUNG CE 0197

Binatone Electronics International Limited erklärt, dass das Funkgerät Typ Intelligentes Ohrthermometer MBP69SN die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung kann auf **www.motorolastore.com** eingesehen werden.

Laden Sie das Benutzerhandbuch von der Website: www.motorolastore.com herunter.

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, China (Hersteller)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Deutschland

motorola

Hergestellt, vertrieben oder verkauft von Binatone Electronics International LTD., offizieller Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden in Lizenz verwendet. Das Apple Logo ist ein Warenzeichen von Apple Inc., das in den USA und anderen Ländern eingetragen ist. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Google Play und Android sind Warenzeichen von Google Inc. Wi-Fi ist ein Warenzeichen der Wi-Fi Alliance. Alle anderen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2017 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in China

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES INDEMNISATIONS PEUVENT NE PAS ÊTRE RECONNUES PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente garantie donne des droits légaux spécifiques et l'utilisateur peut également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Produits couverts	Longueur de la couverture
Produits grand public	**Deux (2) ans** à compter de la date d'achat originelle du produit par le premier acheteur du produit.
Accessoires grand public	**Quatre-vingt dix (90) jours** à compter de la date d'achat originelle de l'Accessoire par le premier acheteur du produit.
Produits et accessoires grands publics qui sont réparés ou remplacés	**La durée restante de la période de garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours** suivant la date de retour à l'acheteur, la période la plus longue étant retenue.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale sont exclus de la présente Garantie.

Piles. Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80 % de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Mauvais traitements et mauvais usage. Défectuosités ou dommages résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, de l'usage anormal ou abusif, des accidents ou négligences tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à BINATONE, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola. Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires ou périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défauts ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformation ou modification, effectués par des tiers autres que MOTOROLA, BINATONE ou leurs centres de service après-vente agréés, ne sont pas couverts par la présente garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont (a) les numéros de série ou les étiquettes de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) les scellés sont cassés ou présentent des signes évidents de manipulation ; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communication. Les défauts, dommages ou défaillances des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Comment faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Pour faire réparer votre appareil ou obtenir d'autres informations, veuillez appeler :

170700859 (France) 25887046 (Belgique) Courriel : motorola-mbp@tdm.de

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires à un centre de réparation agréé BINATONE, à vos frais et risques. Pour une réparation sous garantie, vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important ; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de BINATONE.

Mise au rebut de l'appareil (environnement)

Lorsque ce produit arrive à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas le jeter avec les ordures ménagères quotidiennes. Apportez ce produit à un centre de récupération et de recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par le symbole sur le produit, sur le mode d'emploi et/ou sur la boîte.

Certains des matériaux du produit sont susceptibles d'être réutilisés si vous les apportez à un centre de recyclage. En réutilisant certaines pièces ou matières premières de produits usagés, vous apportez une contribution décisive à la protection de l'environnement.

La batterie usagée ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. Éliminez la batterie de manière conforme aux réglementations nationales, régionales et locales. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de restituer les piles/batteries usagées.

REMARQUES :

1. Dans les environnements avec des décharges électrostatiques, l'appareil peut connaître des dysfonctionnements, auquel cas il doit être réinitialisé.
2. Les piles/batteries usagées doivent être éliminées avec soin ; veuillez consulter le magasin d'achat pour plus de détails.

Veuillez prendre contact avec les autorités de votre commune si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte de votre région.

DESCRIPTION DE LA TECHNOLOGIE ET DES FONCTIONS SANS FIL

Fréquence RF	2.4 GHZ-2.48 GHZ
Largeur de bande du canal	2 MHz (-20 db)
Tension de fonctionnement	DC3.7V
Types d'étalement du spectre	FHSS
Type de modulation	GFSK
Nombre de canaux	40
Espacement des canaux	2 MHz
Fréquence des canaux	0-39 Canal 2.402-2.480GHZ
Durée de temporisation (si FHSS)	400ms
Taux de saut (si FHSS)	1600HZ
Gain d'antenne	0dBi
Version Bluetooth	V1.0
Puissances maximales de sortie	0dBm

DÉCLARATION CE CE 0197

Binatone Electronics International Limited déclare par la présente que le type d'équipement radio Thermomètre auriculaire intelligent MBP69SN est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est consultable sur **www.motorolastore.com.**

Le mode d'emploi est disponible au téléchargement sur : www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, Chine (fabricant)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hambourg, Allemagne

motorola

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo stylisé M sont des marques ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC., et sont utilisés sous licence. Le logo Apple est une marque d'Apple Inc. enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et Android sont des marques de Google Inc. Wi-Fi est une marque de Wi-Fi Alliance. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2017 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine

¿Qué otras limitaciones hay?

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE OTRO MODO LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DESCRITAS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA CORRERÁN A CARGO DEL CONSUMIDOR Y SE CONCEDEN EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, BINATONE O MOTOROLA SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O AGRAVIO (NEGLIGENCIA INCLUIDA) POR DAÑOS EN EXCESO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS QUE SURJAN DE, O EN CONEXIÓN CON, LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN TODO MOMENTO EN QUE ESTOS DAÑOS PUEDAN SER EXONERADOS POR LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones o exclusiones por daños incidentales o consecuenciales, o limitación de la duración de la garantía implícita, de forma que las limitaciones anteriores o exclusiones no le sean aplicables a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted podría también tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos cubiertos	Tiempo de cobertura
Productos de consumo	**Dos (2) años** a partir de la fecha de la compra original del producto por el primer comprador del producto.
Accesorios de consumo	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de la compra original de los accesorios por el primer comprador del producto.
Productos de consumo y accesorios que se reparan o sustituyen.	**El restante de la garantía original o (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, el plazo que sea mayor.

Exclusiones

Desgaste por uso normal. El mantenimiento periódico, reparaciones y sustituciones de piezas debido a un desgaste normal por uso no están incluidos en la garantía.

Pilas. Solo las pilas cuya capacidad total de carga queda por debajo del 80% de la capacidad nominal y pilas con fugas están incluidas en esta garantía.

Abuso y uso incorrecto. Defectos o daños resultantes de: (a) funcionamiento impropio, almacenamiento, uso incorrecto o abuso, accidente o negligencia, como daños físicos (grietas, arañazos, etc.) en la superficie del producto resultante de un uso impropio; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o sudor excesivo, arena, suciedad o similares, calor extremo, o alimentos; (c) uso de productos o accesorios con fines comerciales o sometimiento del producto o accesorios a un uso o condiciones anormales; (d) otros actos no atribuibles a MOTOROLA o BINATONE quedan excluidos de la garantía.

El uso de productos y accesorios que no sean de la marca MOTOROLA. Defectos o daños resultantes del uso de productos que no sean de la marca MOTOROLA ni autorizados por la misma, o cualquier otro equipo periférico, no están cubiertos por la garantía.

Reparaciones o modificaciones no autorizados. Defectos o daños resultantes de reparaciones, pruebas, ajustes, instalación, mantenimiento, alteraciones o modificaciones realizadas por alguien que no sea MOTOROLA, BINATONE o sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la garantía.

Productos modificados. Los productos o accesorios con (a) número de serie o etiquetas de fecha que se hayan retirado, alterado o destruido; (b) sellados rotos o con evidencia de que se hayan alterado; (c) números de serie que no se corresponden; o (d) carcasas no conformes o no de la marca MOTOROLA, o piezas, quedan excluidas de la garantía.

Servicios de comunicación. Los defectos, daños o fallos del producto o accesorios debidos a servicios o señales de comunicación a los que pueda estar suscrito o utilizar con los productos o accesorios están excluidos de la cobertura.

¿Cómo obtener servicios de garantía u otra información?

Para obtener servicios o información, llame a:

0911366203 Correo electrónico: motorola-mbp@tdm.de

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos o accesorios a su cargo y riesgo al Centro de Reparaciones Autorizado BINATONE. Para obtener servicio debe incluir: (a) el producto o accesorio; (b) la prueba original de compra (recibo) con la fecha, lugar y vendedor del producto; (c) si la tarjeta de garantía venía incluida en el embalaje, la tarjeta rellenada con el número de serie del producto; (d) una descripción por escrito del problema; y, lo más importante; (e) su dirección y número de teléfono.

Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo completo de garantía entre usted y BINATONE en relación a productos y accesorios adquiridos por usted, y reemplaza cualquier acuerdo o representación anterior, incluyendo las representaciones hechas en cualquier tipo de publicación o material de promoción publicado por BINATONE o representaciones hechas por cualquier agente, empleado o personal de BINATONE que haya sido hecho en conexión con dicha adquisición.

Eliminación del dispositivo (Medioambiente)

El final de su vida útil, no deberá desechar este producto junto con la basura doméstica. Lleve este producto a un punto de recogida de materiales eléctricos y electrónicos para reciclaje. El símbolo sobre el producto, la guía del usuario y/o la caja lo indica.

Algunos de los materiales del producto se pueden reutilizar si los lleva a un centro de reciclaje. Al reutilizar algunas de las piezas o materias primas de los productos utilizados, usted contribuirá de manera importante a la protección del medio ambiente.

Las pilas usadas no deben desecharse junto con la basura doméstica. Deseche las pilas usadas de acuerdo a las normativas federales, estatales y locales actuales. Como consumidor, usted está obligado por ley a llevar las pilas usadas a un lugar para su reciclaje.

NOTAS:

1. En un ambiente con descargas electrostáticas, el producto podría tener un funcionamiento defectuoso y será necesario que el usuario lo reinicie.
2. Deseche las pilas usadas de manera responsable; consulte con su distribuidor para que le informe cómo hacerlo.

En caso de necesitar información adicional sobre los puntos de recolección para reciclaje de su zona, póngase en contacto con las autoridades locales.

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES Y TECNOLOGÍA INALÁMBRICAS

Frecuencia RF	2.4GHZ-2.48GHZ
Ancho de banda del canal	2 M H z (-20db)
Voltaje de funcionamiento	CC3,7V
Tipos de espectro ensanchado	FHSS
Tipo de modulación	GFSK
Número de canal	40
Separación entre canales	2 MHz
Frecuencia de canal	Canal 0-39 2.402-2.480GHZ
Tiempo de permanencia (si es FHSS)	400ms
Salto de frecuencia (si es FHSS)	1600HZ
Ganancia de antena	0dBi
Versión de Bluetooth	V1.0
Potencia máxima de salida	0dBm

DECLARACIÓN CE CE 0197

Binatone Electronics International Limited declara que el equipo de radio tipo Termómetro Smart de Oído MBP69SN se encuentra conforme con la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede consultar en **www.motorolastore.com.**

Descargue la Guía del Usuario del sitio web: www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, China (fabricante)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Alemania

motorola

Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo estilizado son marcas comerciales o marcas registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. y se usan bajo licencia. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicios de Apple Inc. Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc. Wi-Fi es una marca comercial de Wi-Fi Alliance. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. © 2017 Motorola Mobility LLC. Reservados todos los derechos.

Impreso en China

Quali altre limitazioni sono presenti?

QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, INCLUSE SENZA ALCUNA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI VENDIBILITÀ O APPLICABILITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, È LIMITATA ALLA DURATA DI QUESTA GARANZIA LIMITATA; LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE EFFETTUATE SECONDO QUESTA ESPRESSA GARANZIA LIMITATA È IL SOLO RIMEDIO PER IL CONSUMATORE, E SOSTITUISCONO OGNI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA. MOTOROLA O BINATONE NON PUÒ ESSERE IN ALCUN CASO RITENUTA RESPONSABILE, CAUSA INADEMPIMENTO O ATTO ILLECITO (INCLUSA LA NEGLIGENZA), PER DANNI SUPERIORI AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O DELL'ACCESSORIO, O PER DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, O PER MANCATO GUADAGNO O PROFITTO, PERDITA DI INFORMAZIONI, PERDITE COMMERCIALI O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI DA O IN RELAZIONE ALLA POSSIBILITÀ O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE PIENAMENTE I PRODOTTI O GLI ACCESSORI. TALI DANNI POSSONO ESSERE ESCLUSI PER LEGGE.

Alcune giurisdizioni non permettono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di una garanzia implicita, pertanto le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Questa Garanzia conferisce specifici diritti legali, e l'acquirente potrebbe godere di altri diritti che variano in base alla giurisdizione.

Prodotti coperti	Durata della copertura
Prodotti di consumo	**Due (2) anni** dalla data di acquisto originale del prodotto da parte del primo consumatore acquirente del prodotto.
Accessori di consumo	**Novanta (90) giorni** dalla data di acquisto originale dell'Accessorio da parte del primo consumatore acquirente del prodotto.
Prodotti e Accessori di consumo riparati o sostituiti	**La durata rimanente della garanzia originale o novanta (90) giorni** dalla data di rinvio al consumatore (la data più lontana).

Esclusioni

Normale usura. La manutenzione periodica e le riparazioni e sostituzioni delle parti a causa della normale usura sono escluse dalla garanzia.

Batterie. Questa Garanzia copre esclusivamente le batterie la cui piena capacità è inferiore all'80% della loro capacità nominale e le batterie che presentano perdite.

Abuso e uso improprio. Difetti o danni risultanti da: (a) utilizzo improprio, conservazione, abuso o uso scorretto, incidenti o negligenza, come danni fisici (incrinature, graffi, ecc.) sulla superficie del prodotto dovuti a un uso improprio; (b) contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità o sudorazione estrema, sabbia, sporcizia e simili, calore estremo o alimenti; (c) utilizzo di Prodotti o Accessori per scopi commerciali, o esposizione del Prodotto o dell'Accessorio a uso o condizioni anomali; o (d) altri atti non imputabili a MOTOROLA o BINATONE, sono esclusi dalla garanzia.

Uso di Prodotti e Accessori non marchiati Motorola. Difetti o danni derivanti dall'uso di Prodotti non marchiati Motorola o non certificati, o di Accessori o altre periferiche, sono esclusi dalla garanzia.

Riparazioni o modifiche non autorizzate. Difetti o danni risultanti da riparazioni, collaudi, regolazioni, installazioni, manutenzione, alterazioni o modifiche di qualsiasi tipo non effettuati da MOTOROLA, BINATONE o i loro centri di assistenza autorizzati, sono esclusi dalla garanzia.

Prodotti alterati. Prodotti o Accessori con (a) numeri di serie o identificativi rimossi, alterati, o obliterati; (b) sigilli manomessi o che esibiscono segni di manomissione; (c) schede elettroniche con numero di serie non corrispondente; o (d) involucri o parti non omologati o non marchiati Motorola, sono esclusi dalla garanzia.

Servizi di comunicazione. Difetti, danni o malfunzionamenti di Prodotti o Accessori derivanti da qualsiasi segnale o servizio di comunicazione utilizzato con il Prodotto o l'Accessorio sono esclusi dalla garanzia.

Come richiedere un intervento in garanzia o altre informazioni?

Per richiedere un intervento in garanzia o informazioni, contattare:

0260060660 E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Il consumatore riceverà istruzioni sulla modalità di spedizione dei Prodotti o degli Accessori, a suo carico e rischio, a un centro di assistenza autorizzato BINATONE. Per richiedere un intervento in garanzia, è necessario includere: (a) il Prodotto o l'Accessorio; (b) la prova d'acquisto originale (ricevuta) recante data, luogo e venditore del Prodotto; (c) se la scheda della garanzia era inclusa nella confezione, la scheda della garanzia completa recante il numero di serie del Prodotto; (d) una descrizione scritta del problema; e, soprattutto (e) l'indirizzo e il numero di telefono del cliente.

Questi termini e condizioni costituiscono il contratto di garanzia completo tra il consumatore e BINATONE relativamente ai Prodotti o Accessori acquistati dal consumatore, e sostituiscono eventuali accordi o dichiarazioni, incluse dichiarazioni espresse in dépliant o materiali promozionali pubblicati da BINATONE o dichiarazioni espresse da agenti, impiegati o personale BINATONE, effettuati in relazione a tale acquisto.

Smaltimento del dispositivo (Ambiente)

Al termine del ciclo di vita del prodotto, il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un punto di raccolta di apparecchi elettrici ed elettronici, come indicato dal simbolo sul prodotto, sulla guida utente e/o sulla confezione.

Portando il prodotto presso un punto di raccolta, alcuni materiali del prodotto possono essere riutilizzati. Il riutilizzo di alcune parti o materie prime dei prodotti usati permette di contribuire alla protezione dell'ambiente.

Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire le batterie conformemente alle normative locali, statali e federali. Il consumatore è obbligato per legge a raccogliere separatamente le batterie usate.

NOTE

1. In ambienti soggetti a scariche elettrostatiche, l'unità potrebbe presentare malfunzionamenti e potrebbe essere necessario resettarla.
2. Smaltire le batterie usate con attenzione; consultare il rivenditore per maggiori dettagli.

Contattare le autorità locali per ricevere maggiori informazioni sui punti di raccolta nella propria area.

DESCRIZIONE DELLA TECNOLOGIA E DELLE FUNZIONI WIRELESS

Frequenza radio	2.4-2.48 GHZ
Larghezza di banda canale	2 M Hz (-20 db)
Tensione di funzionamento	CC 3,7 V
Tipo di spettro esteso	FHSS
Tipo di modulazione	GFSK
Numero canale	40
Spaziatura canale	2 MHz
Frequenza canale	Canale 0-39 2.402-2.480 GHZ
Tempo di permanenza (se FHSS)	400 ms
Intervallo del salto di frequenza (se FHSS)	1600 HZ
Gain antenna	0 dBi
Versione Bluetooth	V1.0
Potenza massima in uscita	0 dBm

DICHIARAZIONE CE CE 0197

Binatone Electronics International Limited dichiara che l'apparecchio radio Termometro auricolare smart MBP69SN è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito web **www.motorolastore.com.**

La guida utente è scaricabile dal sito web: www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, Cina (fabbricante)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germania

motorola

Fabbricato, distribuito o venduto da Binatone Electronics International LTD., licenziatario ufficiale di questo prodotto. MOTOROLA e il logo della M stilizzata sono marchi commerciali o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. e sono utilizzati su licenza. Il logo Apple è un marchio commerciale di Apple Inc., registrato in USA e altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Google Play e Android sono marchi commerciali di Google Inc. Wi-Fi è un marchio commerciale di iWi-Fi Alliance. Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari. © 2017 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

Stampato in Cina

Welke andere beperkingen zijn er?

ELKE IMPLICIETE GARANTIE, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING VAN DE IMPLICIETE HANDELS-EN GESCHIKTHEIDSGARANTIES VOOR EEN BEPAALD DOEL, IS BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, ZO NIET IS DE REPARATIE OF VERVANGING DIE DOOR DEZE EXPLICIETE BEPERKTE GARANTIE WORDT VOORZIEN DE EXCLUSIEVE REMEDIE VAN DE CONSUMENT, EN DEZE VERVANGT ALLE ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES. MOTOROLA OF BINANTONE KAN ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID, INCLUSIEF NALATIGHEID, AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE BOVEN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF ACCESSOIRE, OF VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINSTEN, VERLIES VAN BUSINESS, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDER FINANCIEEL VERLIES VOORTVLOEIEND UIT OF IN VERBAND MET HET VERMOGEN OF ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE GEBRUIKEN, VOOR ZOVER DE WET DIT TOESTAAT.

Bepaalde jurisdicties laten geen beperking of uitsluiting van incidentele of gevolgschade, of beperking wat betreft de lengte van een impliciete garantie toe, zodoende is het mogelijk dat bovenstaande beperkingen of uitsluitingen voor u niet van kracht zijn. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten. U kunt tevens andere rechten hebben die van jurisdictie tot jurisdictie verschillen.

Producten die zijn gedekt	Garantieperiode
Consumentenproducten	**Twee (2) jaar** vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van het product door de eerste consumentenkoper van het product.
Consumentenaccessoires	**Negentig (90) dagen** vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van het accessoire door de eerste consumentenkoper van het product.
Consumentenproducten en -accessoires die gerepareerd of vervangen zijn	**Het saldo van de oorspronkelijke garantie of negentig (90) dagen** vanaf de verzenddatum naar de consument, welke langer is.

Uitsluitingen

Normale slijtage. Regelmatig onderhoud, reparatie en vervangen van onderdelen door normale slijtage vallen niet onder deze garantie.

Batterijen. Alleen batterijen waarvan het volledig opgeladen vermogen onder 80% van het nominale vermogen valt en batterijen die lekken worden door deze garantie gedekt.

Misbruik en verkeerd gebruik. Defecten of schade veroorzaakt door: (a) onjuiste bediening, opslag, misbruik of verkeerd gebruik, ongeval of nalatigheid, zoals fysieke schade (barsten, krassen, etc.) aan het oppervlak van het product door misbruik; (b) contact met vloeistoffen, water, regen, extreme vochtigheid of transpiratie, zand, vuil of dergelijke, extreme hitte of voedsel; (c) gebruik van de producten of accessoires voor commerciële doeleinden of het product of accessoire aan abnormaal gebruik of omstandigheden blootstellen; of (d) andere handelingen die niet de fout van MOTOROLA of BINATONE zijn vallen niet onder deze garantie.

Het gebruik van niet-Motorola merkproducten en -accessoires. Defecten of schade veroorzaakt door het gebruik van niet-Motorola merkproducten of -accessoires of gecertificeerde producten of accessoires of andere randapparatuur vallen niet onder deze garantie.

Ongeoorloofde reparaties of aanpassingen Defecten of schade veroorzaakt door het repareren, testen, afstellen, installeren, onderhouden, wijzigen of aanpassen van het product of accessoire door een persoon die geen deel uitmaakt van MOTOROLA, BINATONE of zijn erkende servicecentra vallen niet onder deze garantie.

Gewijzigde producten. Producten of accessoires met (a) verwijderde, gewijzigde of uitgewiste serienummer of datumlabel; (b) beschadigde afdichtingen of die onbevoegd gedemonteerd werden; (c) verkeerde kaartserienummers; of (d) afwijkende of niet-Motorola behuizingen of onderdelen vallen niet onder deze garantie

Communicatiediensten. Defecten, schade of storing van producten of accessoires veroorzaakt door een communicatiedienst of -signaal waarop u geabonneerd bent of die u samen met de producten of accessoires gebruikt vallen niet onder deze garantie

Hoe uw service onder garantie of andere informatie krijgen?

Om service of informatie te krijgen, bel naar:

+31 (0) 202621966 (Nederland) +32 (0) 25887046 (België) E-mail: motorola-mbp@tdm.de

U zult vervolgens informatie krijgen over hoe de producten of accessoires op uw kosten en risico naar een BINATONE erkend servicecentrum te verzenden. Om service te krijgen dient u het volgende bij te voegen: (a) het product of accessoire; (b) het oorspronkelijk aankoopbewijs (ontvangstbewijs) met vermelding van de datum, plaats en verkoper van het product; (c) als een garantiekaart met uw verpakking is meegeleverd, een volledig ingevulde garantiekaart met vermelding van het serienummer van het product; (d) een geschreven omschrijving van het probleem; en bovenal (e) uw adres en telefoonnummer.

Deze voorwaarden vormen de volledige garantie-overeenkomst tussen u en BINATONE wat betreft de door u gekochte producten of accessoires, en vervangen alle vroegere overeenkomsten of verklaringen, waaronder verklaringen gemaakt in een literaire publicatie of promomateriaal dat door BINATONE werd uitgegeven of verklaringen gemaakt door een vertegenwoordiger, werknemer of personeelslid van BINATONE, die met de gemelde aankoop verband kunnen houden.

Het apparaat afdanken (Milieu)

Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het gewone huisvuil. Lever het in bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, gebruikershandleiding en/of verpakking geeft dit aan.

Bepaalde materialen van het product kunnen opnieuw worden gebruikt als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door bepaalde onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten opnieuw te gebruiken, draagt u bij tot het beschermen van ons milieu.

Gooi geen gebruikte batterijen weg met het huisvuil. Gooi de batterij weg overeenkomstig de geldende wetgeving in uw land of gemeente. Als consument bent u verplicht om de gebruikte batterijen bij een erkend inzamelpunt in te leveren.

MEDEDELINGEN:

1. Elektrostatische ontlading kan een verkeerde werking van het toestel veroorzaken waardoor de gebruiker het toestel dient te resetten.
2. Gooi de gebruikte batterijen op een juiste manier weg. Raadpleeg uw handelaar voor meer informatie.

Nee contact op met uw gemeente voor meer informatie over de erkende inzamelpunten in uw omgeving.

BESCHRIJVING VAN DE DRAADLOZE FUNCTIES EN TECHNOLOGIE

RF-frequentie	2.4GHZ-2.48GHZ
Bandbreedte kanaal	2 M H z (-20db)
Bedrijfsspanning	DC3,7V
Types spread spectrum	FHSS
Modulatietype	GFSK
Aantal kanalen	40
Kanaalafstand	2 MHz
Kanaalfrequentie	0-39 Kanaal 2.402-2.480GHZ
Verblijftijd (indien FHSS)	400ms
Sprongsnelheid (indien FHSS)	1600HZ
Antenneversterking	0dBi
Bluetoothversie	V1.0
Maximum uitgaand vermogen	0dBm

CE-VERKLARING CE 0197

Binatone Electronics International Limited verklaart hierbij dat het radio-apparaat van het type Smart oorhermometer MBP69SN in overeenstemming is met de Richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan op **www.motorolastore.com** worden geraadpleegd.

Download de gebruikershandleiding van de website: www.motorolastore.com

-20℃ 55℃ 15% 90% 700hPa 1060hPa

Shenzhen Dongdixin Technology Co., LTD.
No.3, Building XiliBaimang Xusheng Industrial Estate 518108, Nanshan Shenzhen, China (fabrikant)

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europa)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Duitsland

motorola

Geproduceerd, verdeeld of verkocht door Binatone Electronics International LTD., officiële licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. en worden onder licentie gebruikt. Het Apple logo is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en overige landen. App Store is een dienstmerk van Apple Inc. Google Play en Android zijn handelsmerken van Google Inc. Wi-Fi is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance. Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. © 2017 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

Gedrukt in China